



# PLAYSTATION 3

Quick Reference Краткий справочник

2-894-645-71(1)

# About the PS3<sup>™</sup> system documentation

The PS3<sup>™</sup> system documentation includes the following:

· Safety and Support

Before using the product, carefully read this document first. It contains safety information related to use of the PS3<sup>™</sup> system, troubleshooting, specifications and other information.

#### Quick Reference (this document)

This document contains information on setting up the PS3™ system, preparing for use and basic hardware operations.

#### • User's Guide (access from : eu.playstation.com/manuals)

This online document is accessed through the Internet and contains detailed information related to the use of the PS3<sup>™</sup> system software (••▶ page 27).

Check that you have all of the following items. If any items are missing, contact the appropriate PlayStation® customer service helpline which can be found within every PlayStation®, PlayStation®2 and PLAYSTATION®3 software manual.

□ PLAYSTATION®3 system

□ SIXAXIS<sup>™</sup> Wireless Controller

□ Printed Materials





Ethernet Cable

AV Cable



## Friends

Chatting and exchanging messages



## Network







Playing games



# Video

Playing video



## Music

Playing music



#### Photo

Displaying images



#### Settings

Users

Adjusting PS3<sup>™</sup> system settings



# Selecting users to log in to the PS3™ system

2





# (a) button: Displays the options menu/control panel

Selecting an icon and pressing the (a) button will display the options menu. Pressing the button during content playback will display the control panel.



# Getting started Part names

# System front





# ▲ Caution

- Do not use the system in a closed cabinet or other locations where heat may build up. Doing so may cause the system to overheat and may lead to fire, injury or malfunction.
- If the system's internal temperature becomes elevated, the power indicator will flash alternately in red and green. In this case, turn off the system
   (••) page 13) and leave it unused for a while. After the system cools down, move it to a location with good ventilation, and then resume use.

## System rear



#### Hint

The system can be set in a horizontal or vertical position. Set as shown in the diagram at right when setting in the vertical position.

#### Notice

Do not place the system in an area subject to excessive dust or cigarette smoke. Dust build-up or cigarette smoke residue on the internal components (such as the lens) may cause the system to malfunction.



4

# Part names

# SIXAXIS<sup>™</sup> Wireless Controller



\* The L3 and R3 buttons function when the sticks are pressed.

#### Hint

For details on the Wireless Controller, see "Using the SIXAXIS™ Wireless Controller" (••▶ page 14).

EN

# UZ Setting up the PS3<sup>™</sup> system

Procedure flow for setting up the system



# Step 1: Connect to a TV

# Video output on the PS3™ system

The PS3<sup>™</sup> system can output two types of resolution: HD and SD. Refer to the instruction manual for the TV in use to check which video mode is supported.

	HD (High Definition)			<b>SD</b> (Standard Definition)	
Video mode *1	1080p	1080i	720p	576p	576i *2
Aspect ratio	16:9	16:9	16:9	16:9 4:3	16:9 4:3

\*1 This number indicates the number of scan lines. Note that "i" stands for "interlace" and "p" stands for "progressive". Using progressive results in high-quality video with minimal flickering.

\*2 The video output setting on the system will display as "Standard (PAL)".

# Screens showing the difference in resolution



# Video output cable types

The resolution displayed on the TV varies depending on the input connectors on the TV and the type of cable in use. Select a cable to match the TV in use.

	Cable type	Input conne	ctor on the TV	Supported video modes*1
HDMI Cable (sold separately)		HDMI IN connector		1080p / 1080i / 720p / 576p
Component AV Cable (sold separately)		Component VIDEO IN connector	COMPONENT VIDEO IN AUDIO IN Y PRICE PRICE L R	1080p / 1080i / 720p/ 576p / 576i*2
S VIDEO Cable (sold separately)		S VIDEO IN connector	S VIDEO L-AUDIO-R	576i*²
AV Cable (supplied)		VIDEO IN connector (composite)	VIDEO L-AUDIO-R	576i*²

\*1 Depending on the type of TV or content to be played, some video modes may not be supported.

\*2 The video output setting on the system will display as "Standard (PAL)".

Setting up the PS3<sup>™</sup> system

# **Connection methods**

#### ▲ Caution

- Do not plug the AC Power Cord for the system into an electrical outlet until you have made all other connections.
- The socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.

# Connecting to a TV using an HDMI Cable

Connect the system to the TV using an HDMI Cable (sold separately). An HDMI Cable can output both video and audio and enables you to enjoy digital-quality video and audio with minimal loss of picture quality.



HDMI IN connector

# Connecting with other types of cables

Connect cables other than the HDMI Cable to the AV MULTI OUT connector on the system.



Example: When using the supplied AV Cable

Hint

If you change the type of cable used to connect the system, the picture may not be displayed. If this happens, turn off the system and then turn it on again by touching the power button on the system front until it makes a small beep (about 5 seconds). The picture will be displayed at the system's default resolution.

EN

Setting up the PS3<sup>™</sup> system

# Step 2: Connect digital audio devices

You can connect audio devices that support digital audio output, such as an AV receiver for home entertainment use.

#### Hint

When connecting a digital audio device to the system, go to ♣ (Settings) → <sup>o</sup>(4) (Sound Settings) → "Audio Output Settings", and adjust the settings as necessary for the audio device.

#### Audio output on the PS3<sup>™</sup> system

The supported channels may vary depending on the output connector to be used.

	Channels that can be used for output			
P33 <sup>th</sup> system output connectors	2 Ch.	5.1 Ch.	7.1 Ch.	
AV MULTI OUT connector	0	-	-	
DIGITAL OUT (OPTICAL) connector *1	0	0	-	
HDMI OUT connector	0	0	O *2*3	

- \*1 Audio from a Super Audio CD cannot be output from the DIGITAL OUT (OPTICAL) connector.
- \*2 A device compatible with Linear PCM 7.1 Ch. is required to output 7.1 Ch. audio from the HDMI OUT connector.
- \*<sup>3</sup> This system does not support output from the DTS-HD 7.1 Ch. DTS-HD 7.1 Ch audio is output from a 5.1 or lower channel.

# Connecting with an optical cable

The audio will be output from the optical cable. The picture will be output from the video output cable.



# Setting up the PS3<sup>™</sup> system

# **Connecting with an HDMI Cable**

Both audio and video will be output from the HDMI Cable. You can output the TV picture via an audio device.

# HDMI Cable (sold separately)

#### Hints

- If your TV is not equipped with an HDMI input connector, use a video output cable of the correct type for your TV (••▶ page 7) to connect it to the PS3<sup>™</sup> system directly.
- If a device is connected to the PS3<sup>™</sup> system via an HDMI Cable, do not turn off the device while the PS3<sup>™</sup> system is turned on (power indicator is lit green). Doing so may cause sound distortions or produce abnormal sounds.

# Step 3: Connect the Ethernet Cable

Using an Ethernet Cable, you can connect the system to the Internet. For details on network settings, see "Adjusting network settings" (••> page 22).

#### 1 Caution

The system supports 10BASE-T, 100BASE-TX and 1000BASE-T networks. Do not connect a standard telephone line or other types of cords or cables that are not compatible with the system, as this may cause heat build-up, fire or malfunction.



#### Hint

If using a PS3™ system that is equipped with the wireless LAN feature, you can connect to the Internet without using an Ethernet Cable. For details, see "Using a wireless connection" (••▶ page 23).

# Setting up the PS3<sup>™</sup> system

# Step 4: Connect the AC Power Cord

Connect the AC Power Cord.

#### **⚠** Caution

- Do not plug the AC Power Cord for the system into an electrical outlet until you have made all other connections.
- The socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.



# Step 5: Perform initial setup of the system software

After turning on the system, perform initial setup.

- **1** Turn on the TV.
- 2 Turn on the MAIN POWER switch.



The power indicator will turn solid red to indicate that the system has entered standby mode.

# **3** Touch the power button.



The power indicator turns green and the picture is displayed on the TV screen.

# Setting up the PS3<sup>™</sup> system



# 5 Press the PS button on the controller.

The system will recognise the Wireless Controller. After it has recognised the controller, the initial setup screen will be displayed.

## 6 Perform initial setup.



Follow the on-screen instructions to enter settings for system language, time zone, date and time and user name. After initial setup is completed, the Home Menu (••• page 3) will be displayed on the TV screen.

#### Hints

- For details on entering text, see "Using the on-screen keyboard" (••> page 29).
- Settings entered during initial setup can be changed under (Settings) or
   (Users). For details, refer to the online user's guide (••> page 27).

# Adjusting video output settings

Depending on the connector and the type of cable used, video output settings may need to be adjusted to display HD resolution on the TV screen (••▶ page 6).

Go to  $rac{2}$  (Settings) ightarrow (Display Settings) ightarrow "Video Output Settings" and follow the on-screen instructions to adjust the settings.

# Basic operations Turning the PS3<sup>™</sup> system on and off

# Using a SIXAXIS<sup>™</sup> Wireless Controller

Press the PS button.



# Turning off the system

Press and hold down the PS button for two seconds or longer. When the message "Turn off the system." is displayed on the screen, select it and then press the  $\otimes$  button.

#### Hint

Before using a Wireless Controller you must first pair it with the system (•• page 14).

# Using the system button



A controller number is assigned.

Press the PS button of the Wireless Controller.

2

## **Power indicator status**

I	Solid green	System turned on
	Flashing green	System turning off
I.	Solid red	System off (in standby mode)
0	Off	MAIN POWER switch off

# Turning off the system

Touch the power button for two seconds or longer.

#### Notice

Check that the system is in standby mode (power indicator red) before turning it off using the MAIN POWER switch on the system rear. If you turn off the system using the MAIN POWER switch when it is not in standby mode, it may cause malfunction or damage to the system.

# Basic operations

# Using the SIXAXIS™ Wireless Controller

# Preparing for use

To use a Wireless Controller, you must first register or "pair" the controller with the PS3™ system and assign a number to the controller.



# Step 1: Pair the system and the controller

When using the controller for the first time or when using with a different PS3<sup>TM</sup> system, you must first pair the devices. If you turn on the system and connect the controller using a USB Cable, the pairing will be completed automatically.



# Step 2: Assign a controller number

Each time you turn on the system, a number must be assigned to the controller.



You can connect up to 7 controllers at one time. The controller number is shown by the number above the port indicators. For numbers 5-7, add the numbers of the lit indicators.





#### Hints

- Pairing and assigning controller numbers can only be done when the system is turned on (when the power indicator is lit solid green).
- When a paired controller is used with another PS3<sup>TM</sup> system, the pairing with the original system is cleared. Pair the controller with the system again if the controller has been used with another system.
- If the controller or the system is turned off, the port indicators on the controller will turn off and the assigned number will be cleared.

# Basic operations

# Using the SIXAXIS<sup>™</sup> Wireless Controller

# Using the controller wirelessly

If you disconnect the USB Cable, you can use the controller wirelessly. To use it wirelessly, the controller's battery must be charged.

#### Hint

The USB Cable can be connected or disconnected while the controller and the system are turned on.

# **Charging the controller**

With the system turned on (power indicator is lit green), connect the controller to the system using a USB Cable. The port indicators of the controller flash slowly and charging begins.

When charging has completed, the port indicators stop flashing.

#### Hints

- The controller can be used while charging.
- Charge in an environment where the temperature range is between 10°C - 30°C. Charging may not be as effective when performed in other environments.

## **Battery charge level**

If you press and hold down the PS button for more than two seconds, you can check the battery charge level on the screen.



•••••	The battery has plenty of charge.
••••	The battery has started losing its charge.
	The battery charge level is low.
•	The battery has no charge. The port indicators of the controller flash rapidly. Charge the controller.

#### Hint

Depending on the environment or the conditions of use, the remaining charge level may not display correctly and the battery duration may vary.

ΕN

# **05** Basic operations Playing content

# Blu-ray Disc (BD)/DVD/CD

#### Insert the disc.

An icon is displayed in the Home Menu.



Insert the disc with the label side facing up.  $\label{eq:loss_loss} 2 \quad \text{Select the icon, and then press the} \otimes \text{button.}$ 



Playback begins.

Depending on the disc, a list of playable content may be displayed.

# **Ejecting a disc**

Stop playback, and then touch the eject button.

#### Hint

For instructions on how to quit games, see "Playing games" (••▶ page 19).



# Basic operations

# Playing content

# Memory Stick<sup>™</sup>/SD Memory Card/CompactFlash<sub>®</sub> (equipped models only)

#### Insert the storage media.



An icon is displayed in the Home Menu.

Example: When inserting a Memory Stick™

2 Select the icon, and then press the  $\otimes$  button.



A list of playable content is displayed.

When using a Memory Stick Duo™/miniSD™ card with the PS3™ system, you can insert the media without using an adaptor.

# **Ejecting media**

Check that the access indicator is not flashing, and then eject.



#### Notice

When the access indicator is flashing, data is being saved, loaded or deleted. When the access indicator is flashing, do not remove the storage media or turn off the system.

EN

# **Basic operations**

# Playing content

### **USB** devices

You can connect external devices, such as devices that are compatible with USB Mass Storage Class using a USB Cable. Devices can be connected while the system is turned on. Refer also to the instructions supplied with the external device to be connected.

#### Connect the USB device.

An icon is displayed in the Home Menu.



External device such as a digital camera

# ${f 2}$ Select the icon, and then press the $\otimes$ button.

A list of playable content is displayed.



#### Notices

- Do not remove USB devices or turn off the system while data is being saved, loaded or deleted. Doing so may cause data loss or corruption.
- When using a USB flash drive with a write-protect switch, do not operate the switch when the device is connected to the PS3<sup>™</sup> system. Doing so may cause data loss or corruption.

# File formats that can be played or viewed

File formats that can be played or viewed on this system include ATRAC, MP3, AAC, JPEG and MPEG-4. For the latest information, refer to the online user's guide (••• page 27).

#### Hints

- Only files that are playable or viewable on the PS3<sup>™</sup> system are displayed in the column for the compatible category (Example: Image data is displayed in the Photo category).
- Depending on the storage media, only a subset of the folders on the media may be displayed. If you select "Display All" from the options menu (\*\*> page 3), all folders saved on the media will be displayed.

#### Notice

You should where possible make periodic back-ups of data stored on the hard disk drive as a precaution against possible loss or corruption. If for any reason software or data loss or corruption occurs, it is not possible to restore or repair the software or data. Note that SCEE will not be liable for any loss or corruption of data, files or software.

# **06** Game Playing games

# Starting/quitting a game

# Starting a game

Insert a disc, select the icon, and then press the  $\otimes$  button.

# Quitting a game

During gameplay, press and hold down the PS button of the Wireless Controller for at least 2 seconds. Then select "Quit Game" from the screen that is displayed.

When you start or quit PlayStation®2 format software, the assigned controller number is cleared. Follow the steps listed below to assign a controller number.

- After starting a game: Press the PS button when content from the game software is displayed on the screen.
- After quitting a game: Press the PS button when the Home Menu is displayed on the screen.

Certain PlayStation®2 format software titles may not perform properly on this system. Visit faq.eu.playstation.com/bc for the latest information regarding compatible titles.

#### Hint

To save PlayStation®2/PlayStation® format software data, you must create internal memory cards (•• > page 20).

# Controller settings

You can adjust controller settings during gameplay. Press the PS button for at least 2 seconds, and then select a settings item from the screen that is displayed.

# Switching analog mode

When playing PlayStation<sub>®</sub>2/PlayStation<sub>®</sub> format software, you can change the mode of the controller. Switch to the mode supported by the software. With some software, the mode is switched automatically.

# **Changing controller numbers**

You can change the number assigned to a controller. When the controller port for use is specified by the software, change to the supported controller number.\*

\* You cannot assign controller port 2-D using the PS3™ system.

#### Hint

You can check the currently assigned controller number by pressing the PS button for at least 2 seconds.

# Saved data for PS3<sup>™</sup> format software

Saved data for PS3<sup>™</sup> format software is saved on the system's hard disk. The data is displayed under ▲ (Game) → ▲ (Saved Data Utility).

ΕN

# Game

# Playing games

# Saved data for $PlayStation_{\textcircled{B}}2/PlayStation_{\textcircled{B}}$ format software

To save data from PlayStation  $\scriptstyle \odot 2/PlayStation \scriptstyle \odot$  format software, you must create internal memory cards on the hard disk and assign the cards to slots.



Step 2: Assign a slot.

Insert the internal memory card in the internal slot on the hard disk instead of a MEMORY CARD slot on the PlayStation®2 or PlayStation® console.



# Step 1: Create an internal memory card

Select (Memory Card Utility (PS/PS2)) under 🎮 (Game) in the Home Menu, and then press the 🛞 button.



2 Select  $1^+$  (New Internal Memory Card), and then press the  $\otimes$  button.

Follow the on-screen instructions to create the internal memory card.

# Internal memory card types

Туре		Data type that can be saved
	Internal memory card (PS2)	Saved data from PlayStation®2 format software (Saved data from PlayStation® format software cannot be saved.)
	Internal memory card (PS)	Saved data from PlayStation® format software

# Game

# Playing games

# Step 2: Assign a slot

- Select <sup>▲</sup> (Memory Card Utility (PS/PS2)) under *▶* (Game) in the Home Menu, and then press the ⊗ button.
- 2 Select the internal memory card that you want to use, and then press the button.

Assign a slot.

#### Hints

- Depending on the software, slots may be preassigned. For details, refer to the instructions supplied with the software.
- You can assign slots during gameplay. Press the PS button of the Wireless Controller for at least 2 seconds, and then select "Assign Slots" from the screen that is displayed.

# Using saved data on a Memory Card (8MB) (for PlayStation $_{\ensuremath{\otimes}} 2$ ) or a Memory Card

To use saved data on a Memory Card (8MB) (for PlayStation $_{\otimes}$ 2) or a Memory Card, you must copy the data to an internal memory card within the hard disk. You must use a Memory Card Adaptor (sold separately) to copy the data.

#### Select ☐ (Memory Card Utility (PS/PS2)) under ▲ (Game) in the Home Menu, and then press the ⊗ button.

**2** Connect the Memory Card Adaptor to the system.

# **3** Insert the memory card that you want to copy in the adaptor.

The icon for (Memory Card (PS)) or (Memory Card (PS2)) is displayed.

 $\textbf{4} \quad \textbf{Select the icon, and then press the } \boldsymbol{\otimes} \textbf{ button.}$ 

Follow the on-screen instructions to copy the data.

#### Hints

 Depending on the type, saved data from a Memory Card (8MB) (for PlayStation@2) or a Memory Card is copied to an internal memory card as shown below.



- \* If the amount of saved data to copy is large, the system will automatically create multiple internal memory cards (PS).
- You cannot copy data saved on the hard disk to a Memory Card (8MB) (for PlayStation
   <sup>®</sup>2) or a Memory Card.

# **07** Adjusting network settings

# Using a wired connection

The following instructions explain how to connect to the Internet using an Ethernet Cable.

# Example of a wired network configuration

The network configuration and connection method may vary depending on the equipment in use and the network environment.



#### lint

A router is a device that enables multiple devices to be connected to one Internet line. A router is necessary if a PC and the PS3<sup>™</sup> system will be connected to the Internet at the same time.

# Preparing the required items

The following items are required for a wired connection to the Internet.

- Subscription to an Internet service provider (ISP)
- A network device, such as a DSL modem or router
- Ethernet Cable (supplied)

# Setting up the Internet connection

When making a wired connection to the Internet, usually you do not need to adjust any of the default settings. If you cannot use the default settings to connect, follow the instructions below to adjust the settings.

# Select <sup>©</sup>⊕ (Network Settings) under ☎ (Settings) in the Home Menu, and then press the ⊗ button.

# 2 Select "Internet Connection Settings", and then press the $\bigotimes$ button.

When a message stating that the Internet connection will be terminated is displayed, select "Yes", and then press the  $\otimes$  button.

# **3** Select "Wired Connection", and then press the right button.

# Network

# Adjusting network settings

#### Select "Easy" or "Custom" and adjust settings as necessary.



Follow the on-screen instructions to adjust the required settings.

Easy	Basic settings are set automatically.		
Custom	You can manually enter detailed settings information. For information on settings, refer to the instructions supplied by the Internet service provider or with the network device.		

For detailed information on network settings, refer to the online user's guide (••> page 27).

# Using a wireless connection (wireless LAN feature-equipped models only)

The following instructions explain how to connect to the Internet using a wireless connection.

# Example of a wireless network configuration

The network configuration and connection method may vary depending on the equipment in use and the network environment.



Hint

An access point is a device that enables network connectivity without using a physical cable.

# Network

# Adjusting network settings

# Preparing the required items

The following items are required to set up the system to connect wirelessly to the Internet.

- Subscription to an Internet service provider (ISP)
- A network device, such as a DSL modem or router
- An access point\*
- Settings information for the access point (SSID, WEP key, WPA key)

\*Not necessary if using a wireless router with built-in wireless functionality

#### Hints

- When connecting to the Internet wirelessly, signal interference may occur depending on the usage condition of the wireless network devices. If Internet data transfer speed is decreased or the Wireless Controller does not function properly, use an Ethernet Cable to establish a wired connection.
- Depending on the access point in use, you may need the MAC address for your system when connecting to the Internet. You can find the MAC address for the system by going to ♣ (Settings) ♣ (System Settings) ♣ "System Information".

## Setting up the Internet connection

When connecting wirelessly to the Internet, you must first adjust network settings.

Network settings may vary depending on the type of access point and the network environment. The following instructions explain the most common network configuration. Select <sup>©</sup>⊕ (Network Settings) under 🚘 (Settings) in the Home Menu, and then press the ⊗ button.

#### 

When a message stating that the Internet connection will be terminated is displayed, select "Yes", and then press the  $\circledast$  button.

#### **3** Select "Wireless", and then press the right button.

#### 4 Select "Scan", and then press the right button.

The system will search for access points within range and display them as a list.



#### Hint

When using an access point that supports automatic setup, select "Automatic" and follow the on-screen instructions. The required settings will be completed automatically. For information on access points that support automatic setup, contact the access point manufacturers.

EN

Adjusting network settings

# ${\bf 5}$ Select the access point that you want to use, and then press the $\otimes$ button.

An SSID is a code or a name that is assigned to the access point. If you do not know which SSID to use or if the SSID is not displayed, contact the person who set up or maintains the access point.



**6** Confirm the SSID for the access point, and then press the right button.

# Select the security settings as necessary, and then press the right button.

Security settings vary depending on the access point in use. To determine which settings to use, contact the person who set up or maintains the access point.



# 8 Enter the encryption key, and then press the right button.

The encryption key field will display an asterisk (\*) for each character you enter. If you do not know the key, contact the person who set up or maintains the access point.

# Network

# Adjusting network settings



Follow the on-screen instructions to adjust the required settings.

Easy	Basic settings are set automatically.		
Custom	You can manually enter detailed settings information. For information on settings, refer to the instructions supplied by the Internet service provider or with the network device.		

For detailed information on network settings, refer to the online user's guide (••> page 27).

# **08** Network Connecting to the Internet

If network settings are already completed, the PS3<sup>™</sup> system will automatically connect to the Internet when the system is turned on. The connection will remain active as long as the system is on.

# Using the Internet browser

 Select www (Internet Browser) under ⊕ (Network) in the Home Menu, and then press the ⊗ button.

The Internet browser opens. A busy icon is displayed while the page is loading.



# Basic operations of the Internet browser

Directional buttons	Move the pointer to a link	
Right stick	Scroll in the desired direction	
L1 button	Go back to the previous page	
START button	Enter an address	
(a) button	Switch between displaying and not displaying the menu	

## Viewing the user's guide

You can use the Internet browser to view the online user's guide for the PS3<sup>™</sup> system. Select **?** (Online Instruction Manuals) under **⊕** (Network) in the Home Menu, and then press the ⊗ button.

#### PLAYSTATION®3 system user's guide

access from : eu.playstation.com/manuals The guide can also be viewed using your PC's Web browser.

# Creating a PLAYSTATION®Network account

By creating a PLAYSTATION<sub>®</sub>Network account, you can enjoy chatting under **e** (Friends) or use the PS3<sup>™</sup> system's online network service and other features. Go to **e** (Friends), select **e** (Sign Up for PLAYSTATION<sub>®</sub>Network), and then press the ⊗ button. The screen for creating an account will be displayed.



Hint

- An Internet connection is required to create an account.
- PLAYSTATION®Network service content may vary depending on the region.



By updating the PS3<sup>™</sup> system software, you can add features and/or security patches. Frequently update your system to use the latest version of the system software.

# For the latest information on updates, visit http://eu.playstation.com/ps3.





Use the update data to overwrite the existing system software.

The system software is updated.

#### Notices

- During an update, do not turn off the system or remove media. If an update is cancelled before completion, the system software may become damaged, and the system may require servicing or exchange.
- During an update, the power button on the system front is inactive.
- Depending on the content, you may not be able to play without first updating the system software.
- After you have updated the system software, you cannot go back to an earlier version.

# Update methods

You can perform an update in any of the ways described below.

## Network update

You can update by downloading the update data from the Internet. The latest update is automatically downloaded.

Select 🚔 (Settings) → 🗘 (System Update) → "Update via Internet".

# Update using storage media

You can update using the update data saved on a Memory Stick<sup>™</sup> or other media.

Select ♣ (Settings) → ♥ (System Update) → "Update via Storage Media".

#### Hint

Update data can also be contained in some game discs.

## Checking the system software version

You can check system version information by selecting ♣ (Settings) <sup>®</sup> ♦ (System Settings) ➡ "System Information". The current version is displayed in the System Software field.

# **10** Keyboard Using the on-screen keyboard



# List of keys

Keys that are displayed vary depending on the input mode and other conditions.

Keys Explanation	
L	Inserts a line break
Moves the cursor	
•	Deletes the character to the left of the cursor
<u>۵</u>	Inserts a space
Option	Displays the options menu
SELECT Input Mode	Switches the input mode
START) Enter	Confirms characters that have been typed but not entered, and exits the keyboard

EN

# Keyboard

# Using the on-screen keyboard

## **Entering characters**

Using predictive mode, you can enter the first few letters of the word, which will bring up a list of commonly used words that start with these letters. You can then use the directional buttons to select the word that you want. After you have finished entering text, select the "Enter" key to exit the keyboard.

#### Hint

You can also use the single tap text entry method. Use the "Options" key to switch the text entry method. When using single tap, words that can be created using combinations made from one letter (or number) on each selected key are displayed as candidate terms. For example, if you select the "DEF5" key, words beginning with d, e, f or 3 are listed in the candidate terms window on the right side of the on-screen keyboard. If the symbol ">" is displayed, continue entering the next letters of the word until candidate terms are displayed.

# Input mode types

Input mode types depend on the system language selected.

Input mode display	Input mode	Examples of characters you can enter	
a 0	English	a b c d e 1 2 3 4 5	
à O	ABCÀ	éíóçñ12345	
0	123	12345	
URL	URL	.com/ .net/ html gif	

#### Hint

The languages you can use for text entry are the supported system languages. You can set the system language by going to (Settings)  $\clubsuit$  (System Settings)  $\clubsuit$  "System Language".

Example: If "System Language" is set to "Français", you can enter text in French.

# Using a USB keyboard

You can enter characters using a USB keyboard (sold separately). While the text entry screen is displayed, if any key on the connected USB keyboard is pressed, the text entry screen will enable you to use the USB keyboard.

#### Hint

You cannot use the predictive mode when using a USB keyboard.

# Keyboard

Using the on-screen keyboard

EN

## Сведения о документации системы PS3™

В документацию системы PS3™ входит следующее.

• Безопасность и поддержка

Перед использованием продукта сначала внимательно прочтите этот документ. В нем содержится информация по технике безопасности, связанная с использованием системы РS3™, сведения по поиску и устранению неисправностей, технические характеристики и др.

#### • Краткий справочник (этот документ)

Этот документ содержит информацию об установке, подготовке к использованию и основных операциях системы PS3™.

#### • Руководство пользователя (адрес: eu.playstation.com/manuals)

Доступ к этому электронному документу можно получить с помощью Интернета. Он содержит подробную информацию по использованию системного программного обеспечения PS3<sup>™</sup> (••▶ стр. 57).

Проверьте наличие следующих элементов. Если что-либо отсутствует, обратитесь в соответствующую службу технической поддержки PlayStation<sub>®</sub>, адрес которой можно найти в каждом руководстве по программному обеспечению PlayStation<sub>®</sub>, PlayStation<sub>®</sub>2 и PLAYSTATION<sub>®</sub>3.

- □ Система PLAYSTATION®3
- □ Беспроводной контроллер SIXAXIS™













#### Друзья

Чат и обмен сообщениями



#### Сеть

Подключение к Интернету



Игра

Игры



#### Видео

Воспроизведение видео



#### Музыка

Воспроизведение музыки



#### Фото

Отображение изображений



## Настройки

Настройка параметров системы РS3™



## Пользователи

Выбор пользователей, которые имеют доступ в систему PS3™





# Кнопка 🛆. Отображение меню параметров/панели управления

При выборе значка и нажатии кнопки (Δ) отобразится меню параметров.

При нажатии кнопки (a) во время воспроизведения отобразится панель управления.



RU

# Названия основных частей

#### Передняя панель системы



\*1 CompactFlash⊚ \*2 Secure Digital \*3 Только для моделей, оборудованных данными элементами

## \land Внимание

- Не используйте систему в местах, к которым закрыт доступ воздуха, или в местах, где система может нагреться. При невыполнении данной рекомендации система может перегреться, что приведет к возгоранию, травме или возникновению неисправности.
- Если температура внутри системы поднимается, индикатор питания начинает поочередно мигать красным и зеленым. В данном случае выключите систему (\*\*) стр. 43) и не используйте ее некоторое время. После того как система остынет, установите ее в месте с хорошей вентиляцией, а затем ее можно использовать.

#### Задняя панель системы



#### Примечание

Система может устанавливаться в горизонтальном или вертикальном положении. При установке в вертикальном положении установите систему, как показано на схеме справа.

#### Примечание

Не устанавливайте систему в местах, подверженных большому скоплению пыли или сигаретного дыма. Частицы пыли или сигаретного дыма осаждаются на внутренних компонентах (например, на линзе), что может привести к возникновению неполадок в системе.



## Названия основных частей

# Беспроводной контроллер SIXAXIS™



\* Функции кнопок L3 и R3 доступны при нажатии джойстика.

#### Примечание

Для получения дополнительной информации о беспроводном контроллере см. раздел "Использование беспроводного контроллера SIXAXIS<sup>TM</sup>" (•• CTP. 44).

RU

# UZ установка системы PS3™

# Процедура установки системы Шаг 1. Подключите телевизор. ••▶ стр. 36 Шаг 2. Подключение цифровых аудиоустройств. ••▶ стр. 39 Шаг 3. Подключение кабеля Ethernet. ••▶ стр. 40 Шаг 4. Подключите шнур ••▶ стр. 41 питания. Шаг 5. Выполните первоначальную настройку системного программного обеспечения. ••▶ стр. 41

# Шаг 1. Подключите телевизор

# Видеовыход системы PS3™

Система PS3<sup>™</sup> может выводить данные с разрешением двух типов: HD и SD. Чтобы узнать, какой видеорежим поддерживается, см. руководство по эксплуатации телевизора.

	HD (Высокая четкость)			SD (Стандартная четкость)	
Видеорежим *1	1080p	1080i	720p	576p	576i *2
Форматное соотношение	16:9	16:9	16:9	16:9 4:3	16:9 4:3

\*1 Этот номер показывает количество линий сканирования. Следует заметить, что "i" используется для обозначения "чересстрочной развертки" и "p" используется для обозначения "прогрессивной развертки". Прогрессивная развертка используется для получения высококачественного видео с минимальным мерцанием.

\*2 Параметры видеовыхода в системе будут отображаться как "Стандартные (PAL)".

## Демонстрация разницы разрешений



Экран HD

Экран SD

# Типы кабелей видеовыхода

Разрешение телевизора изменяется в зависимости от входных разъемов телевизора и типа используемого кабеля. Выберите кабель, соответствующий используемому телевизору.

	Тип кабеля	Входной разъем на	телевизоре	Поддерживаемые видеорежимы*1
Кабель HDMI (продается отдельно)		Разъем HDMI IN	Hami IN	1080p / 1080i / 720p / 576p
Компонентный кабель аудио/видео (продается отдельно)		Компонентный разъем VIDEO IN	MPONENT VIDEO IN AUDIO IN Y Pa/Ca Pa/Ca L R	1080p / 1080i / 720p/ 576p / 576i*²
Кабель S VIDEO (продается отдельно)		Разъем S VIDEO IN	S VIDEO L-AUDIO-R	576i* <sup>2</sup>
Кабель AV (прилагается)		Разъем VIDEO IN (композитный)	VIDEO L-AUDIO-R	576i* <sup>2</sup>

\*1 В зависимости от типа телевизора или воспроизводимых материалов некоторые видеорежимы могут не поддерживаться.

\*2 Параметры видеовыхода в системе будут отображаться как "Стандартные (PAL)".

# Установка системы PS3™

# Способы подключения

#### / Внимание

- Не подключайте кабель питания переменного тока системы к электрической розетке, пока все не будет подключено.
- Электрическая розетка должна быть расположена рядом с оборудованием в легкодоступном месте.

#### Подключение к телевизору с помощью кабеля HDMI

Подключите систему к телевизору с помощью кабеля HDMI (продается отдельно). С помощью кабеля HDMI можно выводить видео- и аудиоданные, благодаря чему можно воспроизводить цифровое видео и звук с минимальными потерями качества изображения.



# Подключение с помощью кабелей других типов

Подключите кабели, отличные от кабеля HDMI, к разъему AV MULTI OUT на системе.



Пример. Использование прилагаемого кабеля AV

#### Примечание

При изменении типа кабеля, используемого для подключения системы, изображение может не отображаться. В этом случае выключите систему и включите снова, нажимая кнопку питания на передней панели системы, пока не раздастся короткий сигнал (приблизительно 5 секунд). Изображение отобразится с разрешением системы по умолчанию.

# Шаг 2. Подключение цифровых аудиоустройств

Можно подключить аудиоустройства, которые поддерживают цифровой аудиовыход, например АV-ресивер для домашнего использования.

#### Примечание

При подключении цифрового аудиоустройства к системе выберите 🚔 (Настройки) 🜩 🍳 (Настройки звука) 🜩 "Настройки вывода аудио" и выполните настройку, необходимую для аудиоустройства.

#### Аудиовыход системы PS3™

Поддерживаемые каналы могут отличаться в зависимости от используемого выходного разъема.

Выходные разъемы системы	Каналы, которые можно использовать для выхода		
P53***	2 Ch.	5.1 Ch.	7.1 Ch.
Разъем AV MULTI OUT	0	-	-
Разъем DIGITAL OUT (OPTICAL) *1	0	0	-
Разъем HDMI OUT	0	0	O *2*3

- \*1 Звук, записанный на диске Super Audio CD, нельзя вывести с помошью разъема DIGITAL OUT (OPTICAL).
- \*2 Устройство, совместимое с Linear PCM 7.1 Ch., необходимо для вывода 7.1 Ch. звука через разъем HDMI OUT.
- \*3 Эта система не поддерживает вывод через DTS-HD 7.1 Ch. Звук DTS-HD 7.1 Ch выводится через 5.1 или меньшее число каналов.

#### Подключение с помощью оптического кабеля

Звук будет выводиться через оптический кабель. Изображение будет выводиться через кабель видеовыхода.



например, АV-ресивер

Телевизор

# Установка системы PS3™

# Подключение с помошью кабеля HDMI Звук и видео будут выводиться через кабель HDMI. Можно вывести изображение с телевизора через аудиоустройство. Кабель HDMI (продается отдельно) Цифровое аудиоустройство. Hamin например, AV-ресивер Кабель HDMI (продается отдельно) t f Телевизор

## Шаг 3. Подключение кабеля Ethernet

С помощью кабеля Ethernet можно подключить систему к Интернету. Дополнительную информацию о настройках сети см. в разделе "Настройка сети" (••• стр. 52).

#### \land Внимание

Система поддерживает следующие сети: 10BASE-T, 100BASE-TX и 1000BASE-T. Не подключайте кабель стандартной телефонной линии или другие типы проводов, которые несовместимы с системой, т.к. это может привести к нагреванию, возгоранию или возникновению неисправностей.



#### Примечание

При использовании системы PS3<sup>™</sup> с функцией беспроводной локальной сети можно подключиться к Интернету, не используя кабель Ethernet. Дополнительную информацию см. в разделе "Использование беспроводного соединения" (••► стр. 53).

#### Примечания

- Если у телевизора нет входного разъема HDMI, используйте кабель видеовыхода, подходящий для данного телевизора (••► стр. 37), для прямого подключения к системе PS3<sup>™</sup>.
- Если устройство подключается к системе PS3<sup>™</sup> с помощью кабеля HDMI, не выключайте устройство, пока система PS3<sup>™</sup> включена (индикатор питания горит зеленым). Это может привести к искажению звука или воспроизведению необычных звуков.

# Установка системы PS3™

# Шаг 4. Подключите кабель питания переменного тока

Подключите кабель питания переменного тока.

#### \land Внимание

- Не подключайте кабель питания переменного тока системы к электрической розетке, пока все не будет подключено.
- Электрическая розетка должна быть расположена рядом с оборудованием в легкодоступном месте.



К электрическои розетке В некоторых регионах и странах могут использоваться отличные от приведенной на иллюстрации вилки для электрических розеток.

# Шаг 5. Выполните первоначальную настройку системного программного обеспечения

После включения системы выполните первоначальную настройку.

Включите телевизор.

#### Включите выключатель питания.



Индикатор питания будет постоянно гореть красным, это значит, что система перешла в режим ожидания.

# 3 Нажмите кнопку питания.



Индикатор питания

Индикатор питания загорится зеленым, и изображение отобразится на экране телевизора.

RU

# Установка системы PS3™



# 5 Нажмите кнопку PS на контроллере.

Система распознает беспроводной контроллер. После распознавания контроллера отобразится экран первоначальной настройки.

# 6 Выполните первоначальную настройку.



Следуя инструкциям на экране, введите настройки языка системы, часового пояса, даты, времени и имени пользователя. После завершения первоначальной настройки на экране телевизора отобразится главное меню (•• р стр. 33).

#### Примечания

- Для получения дополнительной информации о вводе текста см. раздел "Использование экранной клавиатуры" (•• р стр. 59).
- Параметры, введенные при первоначальной настройке, можно изменить в меню (Настройки) или (Пользователи). Для получения более подробной информации см. интерактивное руководство пользователя (••• стр. 57).

## Настройка параметров видеовыхода

В зависимости от настроек видеовыхода и типа используемого кабеля может потребоваться настроить параметры видеовыхода для отображения с разрешением HD на экране телевизора (•• > стр. 36).

Выберите 😩 (Настройки) ⇒ <sup>©</sup> (Отобразить настройки) ⇒ "Настройки видеовыхода" и следуйте инструкциям на экране для настройки параметров.

# 03 Основные операции Включение и выключение системы РS3™

## Использование беспроводного контроллера SIXAXIS™

#### Нажмите кнопку PS.



#### Выключение системы

Нажмите и удерживайте кнопку PS не менее двух секунд. Когда на экране отобразится сообщение "Выключите систему.", выберите его и нажмите кнопку <sup>(8)</sup>.

#### Примечание

Перед использованием беспроводного контроллера следует сначала подключить его к системе (•• > стр. 44).

## Использование системной кнопки



#### Состояние индикатора питания

	Постоянный зеленый	Система включена
	Мигающий зеленый	Система выключена
I	Постоянный красный	Система выключена (в режиме ожидания)
0	Не горит	Выключатель питания выключен

Индикатор питания

#### 2 Нажмите кнопку PS на беспроводном контроллере.

Номер контроллера назначен.

#### Выключение системы

Нажмите кнопку питания и удерживайте ее нажатой не менее двух секунд.

#### Примечание

Перед выключением системы с помощью выключателя питания, расположенного на задней панели системы, убедитесь, что система находится в режиме ожидания (индикатор питания горит красным). Если выключить систему с помощью выключателя питания, когда она не находится в режиме ожидания, это может привести к возникновению неисправностей или повреждению системы.

**U4** 

# Использование беспроводного контроллера SIXAXIS™

#### Подготовка к использованию

Чтобы использовать беспроводной контроллер, сначала необходимо зарегистрировать или "подключить" контроллер к системе PS3™ и назначить номер контроллеру.

#### Шаг 1. Подключите контроллер к системе.

- При использовании в первый раз
- При использовании с другой системой PS3™

Шаг 2. Назначьте номер контроллера. При каждом включении системы

## Шаг 1. Подключите контроллер к системе

При первом использовании контроллера или при использовании его с другой системой PS3™ сначала необходимо подключить устройства. Если включить систему и подсоединить контроллер с помощью кабеля USB, подключение выполнится автоматически.



## Шаг 2. Назначьте номер контроллера

При каждом включении системы необходимо назначать номер контроллеру.



Можно подключить до 7 контроллеров одновременно. Номер контроллера указывается над индикаторами портов. Для номеров 5-7 добавьте номера горящих индикаторов.

Пример. Был назначен номер контроллера 5.



#### Примечания

- Подключение и назначение номеров контроллеров можно выполнять только при включенной системе (когда индикатор питания постоянно горит зеленым).
- Когда подключенный контроллер используется с другой системой PS3™, выполняется отключение от исходной системы. Снова подключите контроллер к системе, если он использовался с другой системой.
- Если контроллер или система выключены, индикаторы портов на контроллере выключатся и назначенный номер будет отменен.

# Использование беспроводного контроллера SIXAXIS™

## Использование контроллера по беспроводной сети

Если отключить кабель USB, можно будет использовать контроллер по беспроводной сети. Для использования контроллера по беспроводной сети необходимо зарядить его батарею.

#### Примечание

Кабель USB может быть подключен или отключен, а контроллер и система включены.

#### Зарядка контроллера

Когда система включена (индикатор питания горит зеленым), подключите контроллер к системе с помощью кабеля USB. Индикаторы портов контроллера начнут медленно мигать, и начинается зарядка.

По завершении зарядки индикаторы портов перестанут мигать.

#### Примечания

- Контроллер можно использовать во время зарядки.
- Выполняйте зарядку при температуре от 10°С до 30°С. При других условиях зарядка может занять больше времени.

## Уровень заряда батареи

Если нажать и удерживать кнопку PS более двух секунд, можно увидеть уровень заряда батареи на экране.



•••••	Батарея полностью заряжена.
••••	Батарея начала разряжаться.
	Низкий уровень заряда батареи.
	Батарея полностью разряжена. Индикаторы портов контроллера быстро мигают. Зарядите контроллер.

#### Примечание

В зависимости от условий использования оставшийся уровень заряда может отображаться неправильно и время работы батареи может отличаться.

# 05 Воспроизведение данных

# Blu-ray Disc (BD)/DVD/CD

#### Вставьте диск.

В главном меню отобразится значок.





2 Выберите значок и нажмите кнопку (Х).



Начнется воспроизведение. В зависимости от диска может отображаться список воспроизводимых данных.

#### Извлечение диска

Остановите воспроизведение и нажмите кнопку извлечения диска.

#### Примечание

Для получения инструкций о выходе из игры см. раздел "Игры" (••▶ стр. 49).



Кнопка извлечения диска

Воспроизведение данных

## Memory Stick™/SD Memory Card/CompactFlash<sub>®</sub> (только для моделей, оборудованных соответствующими элементами)

#### Вставьте носитель.

В главном меню отобразится значок.



Пример. Установка карты памяти Memory Stick™

2 Выберите значок и нажмите кнопку 🛞.



Отобразятся воспроизводимые данные.

#### Примечание

При использовании карты Memory Stick Duo™/miniSD™ с системой PS3™ можно вставить карту, не используя адаптер.

## Извлечение носителя

Перед извлечением убедитесь, что индикатор доступа не мигает.



#### Примечание

Если индикатор доступа мигает, это означает, что выполняется сохранение, загрузка или удаление данных. Когда мигает индикатор доступа, не извлекайте носитель и не выключайте систему.

Нажмите кнопку извлечения карты СЕ.

# Воспроизведение данных

## Устройства USB

Нельзя подключить внешние устройства, например, устройства, совместимые с устройствами-накопителями USB, с помощью кабеля USB. Устройства можно подключить, когда система включена. См. также инструкции, прилагающиеся к подключаемому устройству.

#### Подключите устройство USB.

В главном меню отобразится значок.



Внешнее устройство, например, цифровая фотокамера

# 2 Выберите значок и нажмите кнопку <sup>⊗</sup>.

Отобразятся воспроизводимые данные.



#### Примечания

- Не отключайте устройства USB и не выключайте систему во время сохранения, загрузки или удаления данных. Это может привести к потере или повреждению данных.
- При использовании флеш-диска USB с переключателем защиты от записи не перемещайте переключатель, когда устройство подключено к системе PS3<sup>™</sup>. Это может привести к потере или повреждению данных.

# Поддерживаемые форматы файлов

Данная система поддерживает следующие форматы файлов: ATRAC, MP3, AAC, JPEG и MPEG-4. Для получения последней информации см. интерактивное руководство пользователя (••▶ стр. 57).

#### Примечания

- В столбце совместимой категории отображаются только файлы, которые можно воспроизводить или просматривать с помощью системы PS3™ (пример: данные изображений отображаются в категории "Фото").
- В зависимости от носителя может отображаться только часть папок на носителе. При выборе в меню параметров пункта "Отображать все" (••> стр. 33) будут отображаться все папки, сохраненные на носителе.

#### Примечание

Следует по возможности периодически выполнять резервное копирование данных на жестком диске во избежание потери или повреждения. Если вследствие каких-либо причин произошла потеря или повреждение программного обеспечения или данных, восстановить программное обеспечение или данные не удастся. Компания SCEE не несет ответственности за любую потерю или повреждение данных, файлов или программного обеспечения.

# 06 <sup>Игра</sup> Игры

## Запуск/выход из игры

# Запуск игры

Вставьте диск, выберите значок и нажмите кнопку ⊗.

# Выход из игры

Во время игры нажмите и удерживайте нажатой кнопку PS на беспроводном контроллере не менее 2 секунд. Затем выберите "Выйти из игры" на появившемся экране.

При запуске или выходе из программного обеспечения формата PlayStation®2 назначенный номер контроллера удаляется. Выполните действия, приведенные ниже, чтобы назначить номер контроллера.

- После запуска игры. Нажмите кнопку PS, когда содержимое игры отобразится на экране.
- После выхода из игры. Нажмите кнопку PS, когда на экране отобразится главное меню.

Некоторые программы формата PlayStation⊚2 могут некорректно функционировать в этой системе. Последняя информация о совместимости опубликована на веб-сайте faq.eu.playstation.com/bc

#### Примечание

Для сохранения данных из программного обеспечения формата PlayStation⊚2/PlayStation⊚ необходимо создать внутренние memory cards (••▶ стр. 50).

## Настройки контроллера

Можно настроить параметры контроллера во время игры. Нажмите кнопку PS не менее 2 секунд, а затем выберите элемент настройки на отображающемся экране.

# Переключение аналогового режима

При воспроизведении программного обеспечения формата PlayStation®2/PlayStation® можно изменить режим контроллера. Переключитесь в режим, поддерживаемый программным обеспечением. В некоторых программах режим переключается автоматически.

## Изменение номеров контроллеров

Можно изменить номер, назначенный контроллеру. Когда порт контроллера для использования задается программой, измените поддерживаемый номер контроллера.\*

\* Порт контроллера 2-D нельзя назначить с помощью системы PS3™.

#### Примечание

Можно проверить только что назначенный номер контроллера, нажав и удерживая нажатой кнопку PS не менее 2 секунд.

# Сохраненные данные для программного обеспечения формата PS3™

Сохраненные данные для программного обеспечения формата PS3™ сохраняются на жестком диске системы. Данные отображаются в разделе → (Игра) → С (Управление сохраненными данными).

# Игра

# Игры

# Сохраненные данные для программного обеспечения формата PlayStation<sub>®</sub>2/PlayStation<sub>®</sub>

Для сохранения данных из программного обеспечения формата PlayStation®2/PlayStation® необходимо создать внутренние Memory Card на жестком диске и назначить карты гнездам.



#### Шаг 2. Назначьте гнездо.

Вставьте внутреннюю Memory Card во внутреннее гнездо жесткого диска вместо гнезда MEMORY CARD консоли PlayStation®2 или PlayStation®.



## Шаг 1. Создайте внутреннюю Memory Card

Выберите (Управление Memory Card (PS/PS2)) в разделе (Игра) главного меню и нажмите кнопку (8).



2 Выберите []<sup>+</sup> (Новая внутренняя Memory Card), а затем нажмите кнопку ⊗.

Для создания внутренней Memory Card следуйте инструкциям на экране.

# Типы внутренних Memory Card

Тип		Типы сохраняемых данных
*	Внутренняя Memory Card (PS2)	Данные из программного обеспечения формата PlayStation®2 (Данные из программного обеспечения формата PlayStation® сохранить нельзя.)
	Внутренняя Memory Card (PS)	Данные из программного обеспечения формата PlayStation®

# Игра

# Шаг 2. Назначьте гнездо

- Выберите (Управление Memory Card (PS/PS2)) в разделе (Игра) главного меню и нажмите кнопку (※).
- 2 Выберите внутреннюю Memory Card, которую необходимо использовать, и нажмите кнопку **(**).

Назначьте гнездо.

#### Примечания

- В зависимости от программного обеспечения гнезда могут быть назначены предварительно. Для получения подробной информации см. инструкции, прилагаемые к программному обеспечению.
- Гнезда можно назначить во время игры. Нажмите кнопку PS на беспроводном контроллере не менее 2 секунд, а затем выберите "Назначить гнезда" на отображающемся экране.

# Использование данных, сохраненных на Memory Card (8 Мб) (для PlayStation<sub>®</sub>2) или Memory Card

Для использования данных, сохраненных на Memory Card (8 Мб) (для PlayStation®2) или на Memory Card, необходимо скопировать данные на внутреннюю Memory Card на жестком диске. Для копирования данных необходимо использовать адаптер Memory Card (продается отдельно).

- 2 Подключите адаптер Memory Card к системе.

**3** Вставьте Memory Card, с которой необходимо выполнить копирование, в адаптер.

Отобразится значок 🧻 (Memory Card (PS)) или 🗋 (Memory Card (PS2)).

4 Выберите значок и нажмите кнопку Для копирования данных следуйте инструкциям на экране.

#### Примечания

 В зависимости от типа сохраненные данные с Memory Card (8 M6) (для PlayStation
 <sup>®</sup>2) или Memory Card копируются на внутреннюю Memory Card, как показано ниже.



- \* Если копируется большой объем данных, система автоматически создаст несколько внутренних Memory Card (PS).
- Нельзя копировать данные, сохраненные на жестком диске, на Memory Card (8 Мб) (для PlayStation<sub>®</sub>2) или Memory Card.

# 07 <sup>Сеть</sup> Настройка сети

## Использование проводного соединения

В следующих инструкциях описывается подключение к Интернету с помощью кабеля Ethernet.

# Пример конфигурации проводной сети

Конфигурация сети и способ подключения могут различаться в зависимости от используемого оборудования и сетевого окружения.



#### Примечание

Маршрутизатор - это устройство, позволяющее одновременно подключать несколько устройств к одной линии Интернета. Маршрутизатор необходим для одновременного подключения к Интернету компьютера и системы PS3™.

## Подготовка необходимых элементов

Для проводного подключения системы к Интернету необходимо следующее.

- Подписка на услуги Интернета (ISP)
- Сетевое устройство, например, модем DSL или маршрутизатор
- Кабель Ethernet (прилагается)

# Установка Интернет-соединения

Для создания проводного подключения к Интернету обычно не требуется настраивать параметры по умолчанию. Если невозможно использовать для подключения параметры по умолчанию, следуйте инструкциям, приведенным ниже, для настройки параметров.

- Выберите<sup>®</sup>⊕ (Настройки сети) в разделе ☎ (Настройки) в главном меню, а затем нажмите кнопку ⊗.
- **2** Выберите "Настройки соединения с Интернетом", а затем нажмите кнопку (8).

Когда отобразится сообщение о том, что подключение к Интернету будет прервано, выберите "Да", а затем нажмите кнопку  $\otimes.$ 

# **3** Выберите "Проводное соединение", а затем нажмите кнопку вправо.

# Настройка сети

# Выберите "Простые" или "Специальные" и выполните необходимые настройки.



Для выполнения требующихся настроек следуйте инструкциям на экране.

Простые	Базовые настройки будут установлены автоматически.
Специальные	Информацию о настройках можно ввести вручную. Для получения информации о настройках см. инструкции, предоставленные поставщиком услуг Интернета, или инструкции, прилагаемые к сетевому устройству.

Для получения подробной информации о настройках сети см. интерактивное руководство пользователя (••► стр. 57).

Использование беспроводного соединения (только для моделей с возможностью подключения к беспроводной локальной сети)

В следующих инструкциях описывается подключение к Интернету при использовании проводного соединения.

# Пример конфигурации беспроводной сети

Конфигурация сети и способ подключения могут различаться в зависимости от используемого оборудования и сетевого окружения.

Сетевое устройство, например, модем DSL или кабельный модем Маршрутизатор Не является необходимым, если модем DSL, кабельный модем или другое сетевое устройство имеет функциональные возможности встроенного маршрутизатора.



#### Примечание

Точка доступа - это устройство, которое устанавливает подключение к сети без использования физического кабеля.

# Сеть

# Настройка сети

## Подготовка необходимых элементов

Для беспроводного подключения системы к Интернету необходимо следующее.

- Подписка на услуги Интернета (ISP)
- Сетевое устройство, например, модем DSL или маршрутизатор
- Точка доступа\*
- Информация о настройках точки доступа (SSID, WEP-ключ, WPA-ключ)
- \*Не является необходимой при использовании беспроводного маршрутизатора с функциональными возможностями установки беспроводного соединения.

#### Примечания

- При беспроводном подключении к Интернету могут возникать помехи в зависимости от условий использования беспроводного сетевого устройства. Если скорость передачи данных Интернета низкая или беспроводной контроллер работает ненадлежащим образом, установите проводное соединение с помощью кабеля Ethernet.

# Установка Интернет-соединения

При беспроводном подключении к Интернету сначала требуется выполнить настройки сети.

Настройки сети могут различаться в зависимости от типа точки доступа и сетевого окружения. Приведенные ниже инструкции относятся только к традиционным видам конфигурации сети.

Выберите<sup>©</sup> (Настройки сети) в разделе (Настройки) в главном меню, а затем нажмите кнопку (8).

# **2** Выберите "Настройки соединения с Интернетом", а затем нажмите кнопку (※).

Когда отобразится сообщение о том, что подключение к Интернету будет прервано, выберите "Да", а затем нажмите кнопку  $\otimes$ .

3 Выберите "Беспроводное" и нажмите кнопку вправо.

#### 4 Выберите "Сканировать" и нажмите кнопку вправо.



Система выполнит поиск точек доступа в пределах диапазона и отобразит их в списке.

#### Примечание

При использовании точки доступа, поддерживающей автоматическую установку, выберите "Автоматически" и следуйте инструкциям на экране. Требующиеся настройки будут выполнены автоматически. Для получения информации о точках доступа, поддерживающих автоматическую установку, обращайтесь к производителям точек доступа.

# 5 Выберите точку доступа, которую необходимо использовать, и нажмите кнопку (※).

Идентификатор SSID - это код или имя, назначенное для точки доступа. Если идентификатор SSID неизвестен или не отображается, обратитесь к специалисту, который устанавливал или обслуживает данную точку доступа.

¶⊕ Настр	ойна соединения с Материетом Вил	берите току доступа.		
	551D 0123456709 0123456709	Базопасность WEP WPA-PSK (TKIP)	Moundons connaina 100% 8515	
	SSID		Безопасность	Мощность сигнала
	0123456789 0123456789		WEP WPA-PSK (TKIP)	100% 85%

**6** Подтвердите идентификатор SSID для точки доступа и нажмите кнопку вправо.

#### Выберите необходимые настройки безопасности и нажмите кнопку вправо.

Настройки безопасности различаются в зависимости от используемой точки доступа. Для получения информации о необходимых настройках безопасности обратитесь к специалисту, который устанавливал или обслуживает данную точку доступа.



## 8 Введите ключ шифрования и нажмите кнопку вправо.

Вместо каждого введенного символа в поле ввода ключа будет отображаться звездочка (\*). ключ неизвестен, обратитесь к специалисту, который устанавливал или обслуживает данную точку доступа.

# Сеть

# Настройка сети





Для выполнения требующихся настроек следуйте инструкциям на экране.

Простые	Базовые настройки будут установлены автоматически.
Специальные	Информацию о настройках можно ввести вручную. Для получения информации о настройках см. инструкции, предоставленные поставщиком услуг Интернета, или инструкции, прилагаемые к сетевому устройству.

Для получения подробной информации о настройках сети см. интерактивное руководство пользователя (••• стр. 57).

# 08 Сеть Подключение к Интернету

Если настройки сети выполнены, при включении система PS3™ автоматически подключится к Интернету. Соединение будет активным, пока система будет находиться во включенном состоянии.

## Использование Веб-браузера

# Выберите 🧰 (Веб-браузер) в пункте 🌐 (Сеть) главного меню, а затем нажмите кнопку 🛞.

Откроется Веб-браузер. При загрузке страницы отображается значок активности.



# Основные операции Веб-браузера

Кнопки направлений	Перемещение указателя на ссылку	
Правый джойстик	Прокрутка в нужном направлении	
Кнопка L1	Возврат к предыдущей странице	
Кнопка START	Ввод адреса	
Кнопка 🛆	Переключение между режимами отображения и скрытия меню	

### Просмотр руководства пользователя

С помощью Веб-браузера можно просмотреть интерактивное руководство пользователя для системы РS3™. Выберите ? (Сетевое руководство по эксплуатации) в пункте ⊕ (Сеть) главного меню, а затем нажмите кнопку ⊗.

#### Руководство пользователя системы PLAYSTATION®3

адрес: eu.playstation.com/manuals

Это руководство можно также просмотреть с помощью Веб-браузера ПК.

## Создание учетной записи PLAYSTATION®Network

При создании учетной записи PLAYSTATION<sub>®</sub>Network можно общаться с друзьями, используя функцию **₽** (Друзья), или использовать интерактивную сетевую службу системы PS3™и другие функции. Перейдите к параметру **₽** (Друзья), выберите **■** (Зарегистрируйтесь в PLAYSTATION<sub>®</sub>Network), а затем нажмите кнопку (இ. Отобразится экран для создания учетной записи.



#### Примечание

- Для создания учетной записи требуется Интернет-соединение.
- Содержимое службы PLAYSTATION®Network может различаться в зависимости от региона.

# 09 Обновления Обновления системы PS3™

С помощью обновления системного программного обеспечения PS3™ можно добавлять функции и/или пакеты исправлений системы безопасности. Чаще выполняйте обновление системы для использования самой последней версии системного программного обеспечения.

Для получения новейшей информации об обновлениях посетите веб-узел

http://eu.playstation.com/ps3.





Используйте данные для обновления, чтобы заменить существующее системное программное обеспечение. Системное программное обеспечение будет обновлено.

#### Примечания

- В процессе обновления не выключайте систему и не извлекайте носитель. Если отменить обновление до его завершения, это может привести к повреждению системного программного обеспечения, а также к возникновению необходимости ремонта или замены системы.
- Во время обновления кнопка питания, расположенная на передней панели системы, не работает.
- Возможно, в зависимости от содержимого систему нельзя будет использовать без предварительного обновления программного обеспечения.
- После обновления программного обеспечения нельзя вернуться к его предыдущей версии.

# Способы обновления

Обновление можно выполнить одним из следующих способов.

# Сетевое обновление

Можно выполнить обновление, загрузив данные обновления из Интернета. Автоматически загружается самое последнее обновление.

Выберите 🚔 (Настройки) 🔿 🗘 (Обновление системы) 🔿 "Сетевое обновление".

## Обновление с помощью носителя

Можно выполнить обновление с помощью данных обновления, сохраненных на карте памяти Memory Stick™ или на другом носителе.

Выберите 🖀 (Настройки) 🔶 🗘 (Обновление системы) 🌧 "Обновление с носителя информации".

#### Примечание

Данные обновления могут также содержаться на некоторых игровых дисках.

# Проверка версии системного программного обеспечения

Можно проверить информацию о версии системного программного обеспечения, выбрав ☎ (Настройки) → <sup>©</sup> (Настройки системы) → "Информация о системе". Текущая версия отображается в поле системного программного

# 10 Клавиатура Использование экранной клавиатуры



Отображение символов, которые можно вводить с помощью выбранной клавиши. Отображение включения предиктивного режима.

## Список клавиш

Отображаемые клавиши могут различаться в зависимости от режима ввода и других условий.

Клавиши	Назначение
	Разрыв строки
	Перемещение курсора
•	Удаление символов слева от курсора
۵	Пробел
Параметры	Отображение меню параметров
<b>SELECT</b> Режим ввода	Переключение режима ввода
START BBOD	Подтверждение введенных символов и выход из режима клавиатуры

EN

RU

# Клавиатура

# Использование экранной клавиатуры

#### Ввод символов

При использовании предиктивного режима можно ввести несколько первых букв слова, после чего отобразится список наиболее часто используемых слов, которые начинаются с этих букв. Далее с помощью кнопок направлений можно выбрать нужное слово. После завершения ввода текста нажмите клавишу "Ввод" для выхода из режима клавиатуры.

#### Примечание

Можно также использовать способ ввода текста одним нажатием. С помощью кнопки "Параметры" переключите способ ввода текста. При использовании ввода текста одним нажатием слова, которые можно создавать с помощью комбинации, состоящей из одной буквы (или цифры) на каждой выбранной клавише, отображаются как возможные термины. Например, при выборе клавиши "АБВГ2" слова, начинающиеся с букв "а", "6", "в", "г" или цифры "2", отображаются в списке окна возможных терминов справа от экранной клавиатуры. При появлении символа ">" продолжайте вводить буквы нужного вам термина до тех пор, пока не появятся варианты.

#### Типы режима ввода

Типы режима ввода зависят от выбранного языка системы.

Отображение режима ввода	Режим ввода	Примеры символов, которые можно вводить
a ()	Русский	абвгд 1 2 3 4 5
àO	ABCA	é í ó ç ñ 1 2 3 4 5
0	123	12345
URL	URL	.com/ .net/ html gif

#### Примечание

Языки, которые можно использовать для ввода текста, являются поддерживаемыми системой языками. Язык системы можно установить, выбрав 🚔 (Настройки) → <sup>©</sup>≱ (Настройки системы) → "Язык системы".

Пример. Если для параметра "Язык системы" установлено значение "Français", можно вводить текст на французском языке.

## Использование клавиатуры USB

Можно вводить символы, используя клавиатуру USB (продается отдельно). Если во время отображения экрана ввода текста нажать любую клавишу на подключенной клавиатуре USB, для ввода текста можно будет использовать клавиатуру USB.

#### Примечание

При использовании клавиатуры USB невозможно использовать предиктивный режим.





"Blu-ray Disc" is a trademark.

HDMI, the HDMI logo and High-Definition Multimedia Interface are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing, LLC. Sony Computer Entertainment Inc. is an authorised licensee of the CompactFlash® registered trademark.

All other trademarks are the properties of their respective owners.





eu.playstation.com/ps3

\* L, "PlayStation", "PLAYSTATION" and "🛆 🛇 💭" are registered trademarks of Sony Computer Entertainment Inc. Also, "PS3" and "SIXAXIS" are trademarks of the same company. "XMB" and "xross media bar" are trademarks of Sony Corporation and Sony Computer Entertainment Inc.

"SONY" and " are registered trademarks of Sony Corporation. Also "Memory Stick", "Memory Stick Duo", "

\*- В.", "PlayStation", "PLAYSTATION" и "

"XMB" и "xross media bar" являются товарными знаками Sony Corporation и Sony Computer Entertainment Inc.

"SONY" и 🐠 являются зарегистрированными товарными знаками корпорации Sony. Кроме того, "Memory Stick", "Memory Stick Duo", " 🚛 и "ATRAC" являются товарными знаками той же компании.

Images shown in this document may vary from the images on your PS3™ system, depending on the system software version in use. Изображения, приведенные в этом документе, могут отличаться от изображений системы PS3™ в зависимости от используемой версии системного программного обеспечения.